

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Buntes Allerlei ; Verzeichnis der Inserenten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nicht mehr restlos überzeugt sind. Tatsächlich besteht in der Schweiz nur bei Berufsfahrern die Vorschrift, die Augen alle fünf Jahre überprüfen zu lassen. Das IBS vertritt den Standpunkt, dass war für «Profis» recht ist, schon heute auf freiwilliger Basis Richtschnur für alle Fahrzeuglenker sein könnte. Es empfiehlt sich, ab vierzig Jahren alle drei Jahre die Augen überprüfen zu lassen. Zu diesem Zweck wurden neue Kurzsehtests bei Augenoptikern geschaffen. Diese stellen neuerdings auch einen «Sehtest-Ausweis» aus. Der Ausweis orientiert den Inhaber über die eigene Sehschärfe und erinnert zudem ans Datum der Durchführung des letzten Tests. Ähnliche Sehtests, zum Teil ebenfalls mit Abgabe von Sehtestausweisen, werden von Automobilverbänden und Versicherungen sporadisch bei regionalen Sehtestaktionen durchgeführt.

## Buntes Allerlei

### Heizung aus dem Kuhstall

Immer mehr dänische Bauernhöfe nutzen die Wärme im Kuhstall aus, um damit über eine Wärmepumpe den Warmwasserbedarf des Hofes und die Beheizung der Wohnräume zu decken.

Im wesentlichen wird dabei die Luft aus den Stallungen durch ein Gebläse abgesaugt, entstaubt und damit eine Flüssigkeit von niedrigem Kochpunkt erwärmt. Die verdampfte Flüssigkeit wird dann in einer Wärmepumpe komprimiert, wodurch ihre Temperatur über den Kochpunkt von Wasser hinaus erhöht wird. Anschliessend füllt man die Flüssigkeit in einen Kondensatortank, von dem dann die Wärme zur Warmwasserversorgung des Hofes oder des Haushalts weitergeleitet wird. Bei einer Temperatur von 16° C erzeugt die Anlage viermal so viel Energie wie die Pumpe an Strom benötigt.

EB

Hersteller: Ventiheat ApS,  
Mollegade, DK 6640 Lunderskov

## Verzeichnis der Inserenten

Aebi & Co. AG, Burgdorf	249
Agrar AG, Wil	307
AGROLA, Winterthur	U.S. 4
Agroplant AG, Zollikofen	288/306
Agro-Service AG, Zuchwil	262
Allamand AG, Morges	265
Althaus & Co. AG, Ersigen	263/315
Ammann & Co., Ermatingen	250
Blaser AG, Kirchberg	252
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	U.S. 2
Birchmeier & Cie., Künten	U.S. 3
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	266
Bystronic AG, Burgdorf	302
Dezlihofer AG, Niederbüren	258
Dürst Jakob, Kirchberg	306
ERAG, Rüst E., Arnegg	250/252/262/298/304/310
Fankhauser Walter, Malters	304
Fischer AG, Fénil-Vevey	309
Ford Motor Company, Zürich	255
Forrer Paul AG, Zürich	311
Frauchiger + Stutz, Zürich	300
FTA Fahrzeugtechnik AG, Unterentfelden	262
Gelenkketten AG, Hergiswil	258
Gehring AG, Matzingen	300
Gerber & Reinmann, Schwarzhäusern	250
Griesser AG, Andelfingen	259/308
GVS, Schaffhausen	304
Häny & Cie. AG, Meilen	254
HARUWY, Romanel	254
Hiltbold A., Villnachern	310
Huber Walter AG, Lengnau	260
Hürlimann-Traktoren AG, Wil	251
Käch Walter, Langendorf	312
Kapp Erwin AG, Nassenwil	310
Klima- und Filtertechnik AG, Bern	308
Kuoni AG, Zürich	295
Küpper AG, Thun	299
Lacon AG, Hettlingen	252
Lanker AG, St. Gallen	305
Liechtensteiger H., Weinfelden	315
Maag R., Dielsdorf	313
Matra AG, Zollikofen	297
Matzinger AG, Dübendorf	258
Messer Ernst AG, Niederbipp	298
MFH, Hochdorf	303
Minerva Service AG, Zürich	298
Müller Franz, Ruswil	308
Müller Maschinen AG, Bättwil	252/268:
Occasionen	314/315
Ott Gebr. AG, Worb	264
Pirelli AG, Zürich	256:
Pneu-Shop, Fällanden	308
Pugebo AG, Zürich	312
Raus AG, Rosé	289
Rohrer-Marti AG, Regensdorf	257
Roy Bernard, Longirod	260
Schaad Gebr., Derendingen	306
Schaad H.+ R., Lengnau	298
Schaumlöffel AG, Pfäffikon	312
Schlegel Walter, Avenches	300
Schupp H. AG, Bachenbülach	300
Serva-Technik AG, Glattbrugg	254
Silent AG, Dällikon	253
Sonderegger F.T. AG, Egnach	260
Spirig-Köppel Paul, Diepoldsau	310
Studer AG, Ebikon	302
Waadt-Versicherungen	250
Wängi AG, Wängi	300
Wild Josef & Co., Untereggen	301
Würgler Hans-F., Affoltern a.A.	261
Wyss H.-R., Romanel	254
Zumstein AG, Zuchwil	264